

RHAVI  
CARNEIRO



**WALK  
TALK**  
ESSENTIALS

#32



# ON PART À LA CAMPAGNE

*(Vamos para o campo)*

## Salut !

Depois de ouvir o diálogo inteiro, frase por frase, descobrindo o significado de cada palavra, que tal ganhar um pouco mais de vocabulário? Primeiro, você tem abaixo o diálogo completo e também pode conferir a tradução. Em seguida, você tem o vocabulário para adicionar várias palavras novas à sua lista e enriquecer ainda mais o seu aprendizado. **Profites-en bien !**

## LE DIALOGUE

*(Diálogo)*

**A: On devrait déménager.**

**B: C'est vrai ! Je n'aime pas vivre dans cette ville.**

**A: Je crois qu'on peut choisir un lieu plus proche de la nature.**

**B: Ça serait trop cool ! Écouter les oiseaux, le bruit d'une rivière.**

**A: Ouais, c'est décidé ! On part à la campagne.**

**B: Super !**



**A: On devrait déménager.**

A gente deveria se mudar.

**B: C'est vrai ! Je n'aime pas vivre dans cette ville.**

Verdade! Eu não gosto de morar nessa cidade.

**A: Je crois qu'on peut choisir un lieu plus proche de la nature.**

Acho que a gente podia escolher um lugar mais próximo da natureza.

**B: Ça serait trop cool ! Écouter les oiseaux, le bruit d'une rivière.**

Isso seria muito legal! Escutar os pássaros, o barulho de um rio.

**A: Ouais, c'est décidé ! On part à la campagne.**

É, está decidido! A gente vai pro campo.

**B: Super !**

Ótimo!



# ON GAGNE DU VOCABULAIRE

(Ganhando vocabulário)

## • USOS DO ON

**On** é um pronome, assim como *je, tu, vous, ils...* Mas ele pode ter aplicações diferentes. Em francês, temos **três** usos para o pronome on:

### 1) **On** que significa **nous**

Especialmente na linguagem falada, empregamos o pronome **on** no lugar de **nous**, o que quer dizer que quem fala está se incluindo nesse on:

**On y va!**

Vamos lá!

**On veut partir à la campagne.**

A gente quer ir pro campo.

Na linguagem escrita, é recomendado evitar o **on**, principalmente em um contexto mais formal, como um e-mail de trabalho - o uso de **on** nesse tipo de contexto pode soar até mal educado!

### 2) **On** que significa **quelqu'un**

Sabe quando você vai contar alguma coisa e, ou não quer, ou não vê interesse em identificar o sujeito da sua frase? Por exemplo: "*Me disseram que aprender francês é muito difícil.*" Pois é, nesse caso, usamos **on** em francês:

**On m'a dit qu'apprendre le français est très difficile.**

Me disseram que aprender francês é muito difícil.

Ou também, quando nós desconhecemos o sujeito:

**On m'appelle!**

Alguém está me ligando!



### 3) **On** que significa **tout le monde**

O pronome **on** também pode ser usado para expressar uma generalização, uma característica comum a um grupo ou a todo mundo mesmo:

**En France, on parle français.**

Na França, fala-se francês.

## • **CONDITIONNEL PRÉSENT**

Como vimos no nosso episódio, o **conditionnel présent** pode ser empregado para:

### 1) Pedir educadamente:

**Je **voudrais** un café, s'il vous plaît.**

Eu gostaria de um café, por favor.

**Pourriez-vous me dire comment trouver un cours de langue?**

Você poderia me dizer como encontrar um curso de língua?

### 2) Dar um conselho:

**Tu **devrais** consulter ce site.**

Você deveria consultar esse site.

**À ta place, je **ferais** autrement.**

No teu lugar, eu faria diferente.

### 3) Fazer uma proposta

**Ça te **dirait** d'aller au resto ce soir?**

Que tal ir a um restaurante hoje à noite?

**Tu **voudrais** venir avec moi en vacances?**

Você gostaria de sair de férias comigo?



#### 4) Expressar um desejo

Je **souhaiterais** ajouter une chose.

Eu gostaria de adicionar uma coisa.

Elle **adorerait** faire un échange en Suisse.

Ela adoraria fazer um intercâmbio na Suíça.

Não se esqueça de praticar diariamente o seu francês, vamos juntos nessa jornada! Nos vemos no próximo episódio. **Merci et au revoir !**